

Nederlands

(0.5 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.
 Armatuur wordt heet. Installatie binnen handbereik wordt afgeraden.
 Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.
 Gebruik alleen lampen die geschikt zijn voor gebruik in open armaturen.
 IPX0, niet geschikt voor gebruik in vochtige of corrosieve omgeving.
 Sluit de stroom af voor installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).
 Dit product kan niet worden gedimd.
 Dit product is voorzien van een beveiliging. Is deze geactiveerd: Giro uitschakelen en laten afkoelen. Daarna weer inschakelen.
 Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype. Zie etiket in armatuur.
 Behandel de lampen als klein chemisch afval; volg de instructies van de fabrikant.

English

(0.5 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.
 Luminaire becomes hot. It is not recommended to position the installation within reach.
 Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
 Lamps must be suitable for use in open luminaires.
 IPX0, do not use in damp or corrosive atmospheres.
 Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).
 This product can not be dimmed.
 This product is provided with a safety device. If this is activated: switch off the Giro and let it cool down. Then switch on again.
 Only use lamps of the correct type (see label).
 Treat used lamps as domestic chemical waste: follow the instructions of the manufacturer.

Français

(0.5 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).
 Les luminaires présentent une température élevée. Il est à déconseiller de les installer à portée de main.
 Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.
 Utiliser uniquement des lampes adaptées aux luminaires ouverts.
 IPX0, ne peut être utilisé dans des atmosphères corrosives ou humides.
 Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.
 Il n'est pas possible de régler ce produit.
 Ce produit est équipé d'une protection. Si celle-ci est activée: déconnecter Giro et faire refroidir. Ensuite connecter de nouveau.
 Utiliser uniquement des lampes du type prescrit (voir étiquette).
 Les lampes usées font partie des déchets chimiques; suivre les instructions du fabricant.

Deutsch

(0.5 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahltem Gegenstand in Metern.
 Leuchte wird heiß. Von Montage in Reichweite wird abgeraten.
 Geeignet zur Montage auf normal brennbares Material.
 Es dürfen nur Leuchtmittel eingesetzt werden, die für den freibrennenden Betrieb (ohne leuchtenseitige Schutzabdeckung) erlaubt sind.
 IPX0, nicht für den Einsatz in feuchter oder angreifender Umgebung geeignet.
 Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.
 Dieses Produkt kann nicht gedimmt werden.
 Dieses Produkt ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet. Wird diese ausgelöst, Giro ausschalten und abkühlen lassen. Anschließend wieder einschalten.
 Verwenden Sie nur Lampen des angegebenen Typs (siehe Etikett).
 Gebrauchte Leuchtmittel sind chemischer Abfall; beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.

Español

(0.5 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.
 La lámpara alcanza temperaturas elevadas. Se desaconseja la instalación de la misma en lugares que queden al alcance de la mano.
 Apropiada para su instalación sobre superficies inflamables, como madera.
 Las lámparas deben ser aptas para su uso en luminarias abiertas.
 IPX0, no utilizarla en atmósferas húmedas o corrosivas.
 Antes de sustituir la lámpara, primero desconectar la tensión de la red.
 Este producto no se puede atenuar.
 Este producto está provisto de un dispositivo de seguridad. Si se activa: desconecte el Giro y déjelo enfriar. Seguidamente, vuelva a conectarlo.
 Utilice sólo lámparas del tipo indicado (véase la etiqueta).
 Trate las lámparas usadas como basura química, seguir las instrucciones del fabricante.

Svenska

(0.5 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.
 Armaturen blir het. Montering inom räckhåll avrådes.
 Får monteras på normalt brannbart material (t.ex trä).
 Ljuskällan måste vara anpassad för användning i öppna armaturer.
 IPX0, ej lämplig för användning i fuktiga eller frätande miljöer.
 Slå ifrån huvudströmtrytan före installation, underhåll eller lampbytte.
 Denna produkt kan inte bländas av.
 Denna produkt är försedd med ett värmeskjydd. Om detta utlösas: stäng av din Giro och låt den svalna. Sedan kan den kopplas in igen.
 Användas endast ljuskällor av rätt typ (se etikett).
 Behandla lamporna som farligt avfall och följ fabrikantens anvisningar.

Norsk

(0.5 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det blyste punktet.
 Armaturen blir varm. Bor ikke monteres innen rekkevidde.
 Egnet for montering på normalt brennbare flater.
 Lyssærene må være egnet for bruk i åpne armaturer.
 IPX0, ikke egnet for bruk i fuktige eller korroderende atmosfærer.
 Frakoble strømtilforselene før installasjon, verdlikehold eller ved bytte av lampe.
 Dette produktet kan ikke dømmes.
 Dette produktet er utstyrt med en termosikring. Dersom denne er aktivert: Slå av Giro og la produktet avkjøles. Slå deretter på igjen.
 Påse at det nyttes korrett lyskilde (se etikett).
 Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.

Dansk

(0.5 m) Mindste afstand til blyste genstande skal overholdes.
 Armaturet bliver varmt. Det frarådes at installere det inden for rækkevidde.
 Til montering på almindeligt bændbart underlag.
 Lamper skal være egnet til brug i fugtig eller tærende luft.
 IPX0, ikke egnet til brug i fugtig eller tærende luft.
 Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring
 Dette produkt kan ikke dæmpes.
 Dette produkt er forsynet med en sikring. Er denne aktiveret: Sluk for Giro og lad den køle af. Tænd derefter igen.
 Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturen).
 Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.

Suomenkielinen

(0.5 m) Vähimmäisetaisyys valaisimien ja helposti sytytteen pintojen välillä.
 Valaisin kuumentuu. Aseta kädensä ulottuville ei suostella.
 Voidsaan asentaa puupinnolle.
 Tämä valaisin on suunniteltu käytettäväksi vain suojaatun lampun kanssa.
 IPX0, ei soveltu käytettäväksi kosteissa tai syovytäväissä olosuhteissa.
 Katkaa virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.
 Tästä tuotetta ei voida hinnata.
 Tuotteessa on suojamekanismi. Mikali se on aktivoituuna, kytke Giro pois päältä ja anna sen jäähtyä. Kytke sen jälkeen virta taas päälle.
 Käytä vain ilmoitetun tyyppisiä lampuja (katso kyltti).
 Käsittele käytettyjä lampuja kuten kotitalouden kemiallista jätettä, noudata valmistajan ohjeita.

Italiano

(0.5 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.
 L'apparecchio si surriscalda. Evitare di collocarlo in modo che si trovi alla portata delle mani.
 Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità.
 Le lampade devono essere adatte per essere usate con luci aperte.
 IPX0, non usare in atmosfera umida o corrosiva.
 Interrompere la linea di alimentazione prima di installare purire, o sostituire la lampade.
 Questo prodotto non può montare oscuratori.
 Questo prodotto è dotato di sistema di sicurezza. Se è attivato, spegnere il Giro, attendere che si raffreddi e quindi riaccenderlo.
 Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto (vedi etichetta).
 Le lampade utilizzate vanno trattate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.

Português

(0.5 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objetos iluminados.
 A armadura aquece. Não é aconselhado deixar a instalação dentro do alcance das mãos.
 Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.
 Utilize somente lâmpadas que sejam adequadas para uso em luminárias abertas.
 IPX0, não apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.
 Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).
 Este produto não pode ser atenuado.
 Este produto é fornecido com um dispositivo de segurança. Caso se active o mesmo, desligue o Giro e deixe esfriar. Feito isso, ligue o aparelho novamente.
 Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo correctas (siga as instruções).
 Trate as lâmpadas usadas da mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.

Ελληνικά

(0.5 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων σε μέτρα.
 Το φωτιστικό θερμαίνεται πολύ. Δεν συνιστάται η τοποθέτησή του σε προστιτού σημείο.
 Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.
 Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες κατάλληλους για ανοιχτά φωτιστικά.
 IPX0, ακατάλληλο για κρήση σε υγρό ή διαβρωτικό περιβάλλον.
 Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα. Το προϊόν αυτό διατίθεται με μηχανισμό ασφαλείας. Αν είναι ενεργοποιημένος: κλείστε το Giro και αφήστε το για λίγη ήρα χωρίς να λειτουργεί. Στη συνέχεια, ανοίξτε το ξανά.
 Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες του ενδεδειγμένου τύπου (βλέπε σήμανση).
 Να μεταχειρίζεστε τους παλιούς λαμπτήρες σαν χημικά οικιακά απόβλητα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

**Polski**

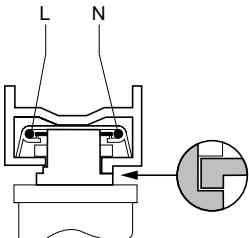
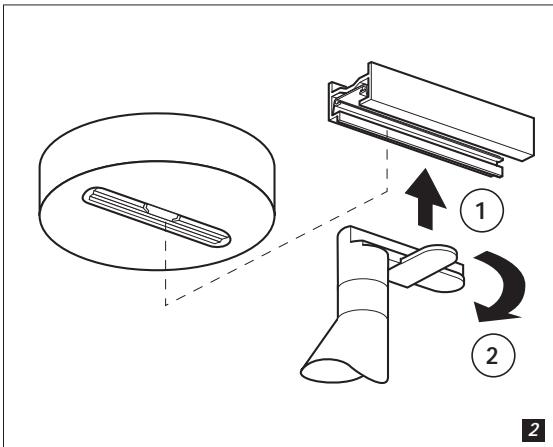
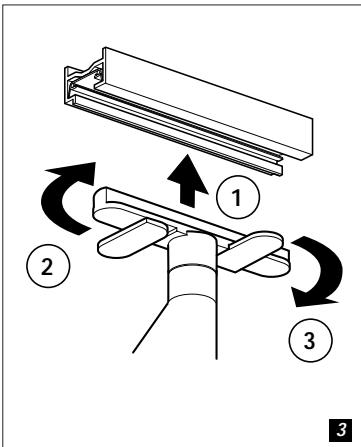
(0.5 m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.
⚠ Oprawa nagrzewa się. Nie zaleca się montowania oprawy w zasięgu ręki.
⚠ Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.
⚠ Lampy muszą być odpowiednio do stosowania w otwartych oprawach oświetleniowych.
IPx0, nie nadaje się do stosowania w wilgotnej lub powodująccej korozję atmosferze.
Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).
Ten produkt nie może być przyciemniany.
Produkt wyposażony jest w urządzenie zabezpieczające. Jeśli jest ono aktywne: włącz Giro i poczekaj aż wystygnie. Następnie włącz ponownie.
Należy stosować wyłącznie lampy podanego typu (patrz etykietę).
Przepalone lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.

Русский

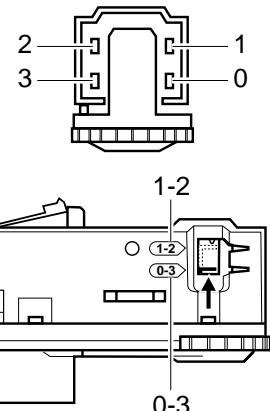
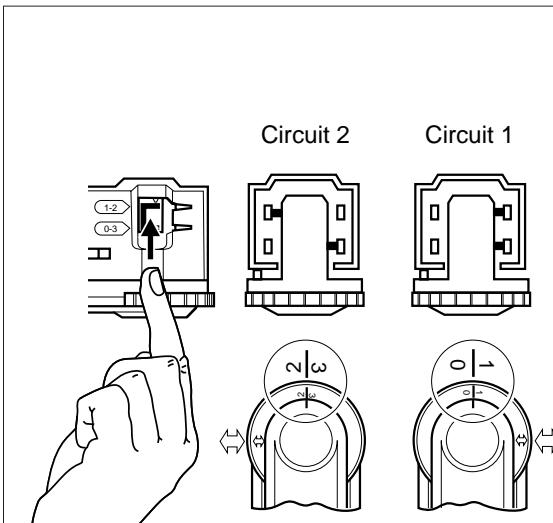
(0.5 м) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.
⚠ Светильник нагрет. Установка рекомендуется на безопасном расстоянии.
⚠ Подходит для монтажа на воспламеняющейся поверхности, как напр. дерево.
⚠ Лампы должны предназначаться для открытых светильников.
IPx0, не предназначен для работы во влажных или коррозийных условиях.
Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).
Освещенность этого изделия не может регулироваться.
Настоящее изделие оснащено предохранительным устройством. Если включено, то выключите Giro и оставьте его остывать. Затем опять включите.
Используйте лампы указанного типа (см. табличку).
С потребленными лампами поступать так же, как с химическими отходами; следуйте инструкцию изготовителя.

NANOTRACK LS1 ADAPTOR

Lumiance
Concord
Nordic

**1****2****3**

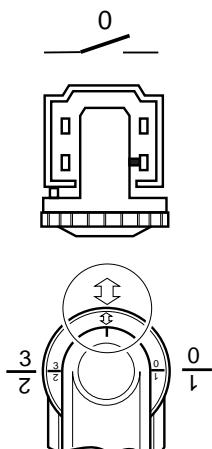
MICROTRACK LS3 ADAPTOR

**1**

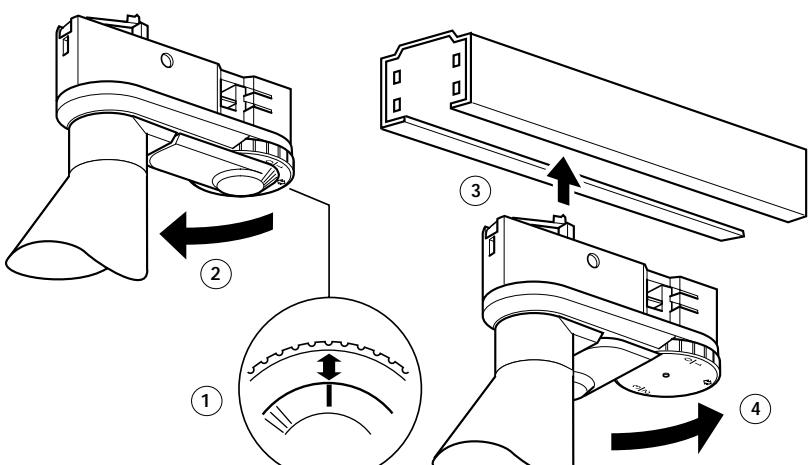
Circuit 2

Circuit 1

Circuit 3

2**3**

Lumiance
Concord
Eutrac
Staff
Erco
Nokia
Hoffmeister
Iguzzini

**4**